

STN	Závesné sáľavé rúrové ohrievače a sáľavé rúrové vyhrievacie systémy na plynné palivá na vykurovanie nebytových priestorov Bezpečnosť a energetická účinnosť	STN EN 416
		06 0216

Gas-fired overhead radiant tube heaters and radiant tube heater systems for non-domestic use - Safety and energy efficiency

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/20

Obsahuje: EN 416:2019

Spolu s STN EN 17175 ruší
STN EN 416-1 (06 0217) z marca 2010

STN EN 416-2 (06 0217) z decembra 2006
Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 777-1 (06 0216) z marca 2010

STN EN 777-2 (06 0216) z marca 2010

STN EN 777-3 (06 0216) z marca 2010

130159

EUROPEAN STANDARD

EN 416

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 97.100.20

Supersedes EN 416-1:2009, EN 416-2:2006, EN 777-1:2009, EN 777-2:2009, EN 777-3:2009

English Version

Gas-fired overhead radiant tube heaters and radiant tube heater systems for non-domestic use - Safety and energy efficiency

Systèmes à tubes radiants suspendus à usage non domestique utilisant les combustibles gazeux - Sécurité et efficacité énergétique

Gasbefeuerte Dunkelstrahler und Dunkelstrahlersysteme für gewerbliche und industrielle Anwendungen - Sicherheit und Energieeffizienz

This European Standard was approved by CEN on 26 August 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 416:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	6
1 Scope	7
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
3.1 System and its constituent parts	10
3.2 Combustion circuit	12
3.3 Adjusting, control and safety devices	13
3.4 Operation of the appliance	15
3.5 Gases	18
3.6 Conditions of operation and measurement	19
3.7 Energy efficiency	22
3.8 Country of destination	23
3.9 Symbols	24
4 Classification of appliances	28
4.1 Classification according gases and categories	28
4.2 Classification according to the mode of evacuation of the combustion products	28
5 Constructional requirements	31
5.1 General	31
5.2 Requirements for adjusting, controls and safety devices	37
5.3 Ignition devices	44
5.4 Main burners	44
5.5 Pressure test points	44
5.6 Injectors	45
5.7 Exhaust gas heat exchanger	45
6 Operational requirements	45
6.1 Test methods	45
6.2 Safety of operation	51
6.3 Oxides of Nitrogen, NO_x	74
6.4 Determination of electrical power consumption	76
7 Energy Efficiency	77
7.1 General principle of measurement and calculation radiant factor	77
7.2 Working space	77
7.3 Test equipment to determine radiant output	77
7.4 Test procedure	81
7.5 Calculation of radiant factor	83
7.6 Determination of thermal efficiency	86
7.7 Test report	87
8 Requirements of energy efficiency (rational use of energy)	87
8.1 General	87
8.2 Seasonal energy efficiency	87
9 Risk assessment	91
10 Marking and instructions	91
10.1 Marking of the appliance and the packaging	91
10.2 Instructions	94
10.3 Presentation	99

10.4 Information Requirements	99
Annex A (informative) National situations	100
A.1 General	100
A.1.1 General	100
A.1.2 Gas rate adjusters, aeration adjusters and regulators	100
A.1.3 Conversion to different gases	100
A.2 Gas connections in the various countries	100
A.3 Flue connections in the various countries	102
Annex B (informative) Typical Systems	103
B.1 Single burner systems	103
B.1.1 Type B appliances with a fan in the combustion circuit	103
B.1.2 Type C appliances with a fan in the combustion circuit	107
B.2 Multi tube heater systems	109
B.2.1 Type D System	109
B.2.2 Type E System	111
B.2.3 Type F systems	112
Annex C (informative) Equivalence rules	113
C.1 Conversion to categories within a restricted Wobbe Index range	113
C.2 Conversion to categories within an identical Wobbe Index range	113
C.3 Conversion to categories within a wider Wobbe Index range	114
Annex D (informative) Calculation of the mass flow rate of flue gases	115
D.1 Flue gas mass flow rate	115
D.2 Quantity of air in the flue gas	115
D.3 Flue gas excess air ratio (λ)	115
D.4 Quantity of water vapour in the flue gas	116
D.5 Quantity of Nitrogen in the flue gas	116
D.6 Quantity of Oxygen in the flue gas	116
D.7 Dry quantity of flue gas	117
D.8 Quantity of carbon dioxide in the flue gas	117
Annex E (informative) Identification of the types of gas in use in various countries	119
Annex F (normative) Special national conditions	121
Annex G (normative) Calculation of conversions of NO_x	122
G.1 NO_x emission conversion factors (NCV)	122
G.2 NO_x Conversion — Calculation	123
Annex H (informative) National situations of countries whose national bodies are CEN associate members	125

EN 416:2019 (E)

Annex I (informative) Different types of heat input control.....	126
Annex J (informative) Radiometer design.....	127
J.1 Principle radiometer design features.....	127
J.2 Radiometer technical design	128
J.3 Pyro-electric detector.....	128
J.4 Ulbricht Sphere	128
Annex K (informative) Radiometer calibration	131
K.1 Radiometer calibration.....	131
K.2 Black body calibration equipment and procedure	131
K.2.1 General.....	131
K.2.2 Temperature calibration at reference condition	133
K.2.3 Temperature calibration at higher temperatures	134
K.2.4 Calibration calculation.....	135
K.3 Calibration procedure in detail, presented as a worked example	136
K.3.1 Calibration Measurements	136
K.3.2 Selecting the average readings.....	136
K.3.3 Determination of the 1/S sensitivity per temperature	137
K.3.4 Determining the 1/S sensitivity of the radiometer.....	137
K.3.5 Documentation of calibration results.....	137
Annex L (normative) Correction of measured radiant output for absorption by H₂O and CO₂.....	141
L.1 General.....	141
L.2 Calculation method.....	143
Annex M (informative) Radiant heat output data - Recording of results.....	144
M.1 General information to be recorded	144
M.1.1 Test and appliance data	144
M.1.2 Radiometer technical data.....	144
M.1.3 Measuring plane technical data	144
M.2 Measurement results	145
M.2.1 Test information.....	145
M.2.2 Test ambient conditions	145
M.2.3 Gas/heat input data.....	145
M.2.4 Flue gas data.....	146
M.2.5 Absorption of water vapour and CO₂ data.....	146
M.2.6 Irradiation measurement data.....	146
Annex N (informative) Worked example.....	147

N.1	General information.....	147
N.2	Radiometer technical data.....	147
N.3	Measuring plane technical data	147
N.4	Measurement results	148
N.4.1	Test information.....	148
N.4.2	Test ambient conditions	148
N.4.3	Gas/heat input data.....	148
N.4.4	Flue gas data.....	149
N.4.5	Absorption of water vapour and CO₂ data.....	149
N.4.6	Irradiation measurement data.....	149
	Annex O (normative) Flue test probes.....	150
	Annex P (normative) Product information required	155
	Annex Q (informative) Derivation of equations to determine thermal efficiency ..	157
	Annex R (normative) Flue gas heat exchanger	159
R.1	General.....	159
R.2	Materials.....	159
R.3	Corrosion resistance	159
R.4	Thermal insulation	160
R.5	Gas tightness	161
R.6	Removal of condensate	161
R.7	Non-metallic flue system	161
R.8	Frost protection	161
R.9	Distance to flammable materials.....	161
R.10	Safety-related equipment.....	161
R.11	Operation over-pressure when using water as secondary medium.....	161
R.12	Calculation of the heat transfer performance.....	162
R.12.1	Test requirements	162
R.12.2	Heat transfer calculations.....	162
R.12.3	Minimum requirements.....	163
	Annex S (normative) Uncertainty of measurements	164
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 2015/1188 aimed to be covered	166
	Bibliography.....	167

EN 416:2019 (E)**European foreword**

This document (EN 416:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 180 “Decentralized gas heating”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 416-1:2009, EN 416-2:2006, EN 777-1:2009, EN 777-2:2009 and EN 777-3:2009.

Aspects of safety and energy efficiency of appliances are brought together. Significant changes of the new document compared to the earlier standards are: incorporation recent state of the art radiant tube heaters, unique and more detailed description of method to determine radiant factor, incorporating terms and calculation scheme of Ecodesign Regulation (EU) No. 2015/1188, and minimum requirements of an optional flue gas heat exchanger.

The test gases, test pressures and appliance categories given in this European Standard are in accordance with those specified in EN 437:2003+A1:2009.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies the requirements and test methods for the construction, safety, classification, marking and efficiency of non-domestic gas-fired overhead radiant tube heaters incorporating a single burner and multiple burner systems (referred to in the body of the text as the “system”) with each burner unit under the control of an automatic burner control system.

For radiant tube heaters incorporating a single burner, this standard is applicable to Type A₂, A₃, B₁₂, B₁₃, B₂₂, B₂₃, B₄₂, B₄₃, B₅₂, B₅₃, C₁₂, C₁₃, C₃₂, C₃₃, C₅₂ and C₅₃ appliances intended for use in other than domestic dwellings, in which the supply of combustion air and/or the evacuation of the products of combustion is achieved by mechanical means located upstream of the draught diverter, if provided.

For radiant tube heater systems incorporating multiple tube heater segments, this document is applicable to Type B₅₂, B_{52x}, B₅₃ and B_{53x} systems intended for use in other than domestic dwellings, in which the supply of combustion air and/or the evacuation of the products of combustion is achieved by mechanical means.

This document also includes appliances incorporating a secondary heat exchanger in the flue system.

This document is not applicable to:

- a) appliances designed for use in domestic dwelling;
- b) outdoor appliances;
- c) appliances where the heat input of any individual burner unit is in excess of 120 kW (based on the net calorific value of the appropriate reference test gas);
- d) appliances having combustion products evacuation ducts that are non-metallic in the flue system – except ducts downstream of a possible additional condensing exhaust gas heat exchanger.

In addition, for heater systems incorporating multiple tube heaters this standard is not applicable to:

- e) appliances and systems that are designed for continuous condensation within the flue system under normal operating conditions – except downstream a possible additional exhaust gas heat exchanger.

This standard is applicable to systems which are intended to be type tested.

EN 416:2019 (E)**2 Normative references**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 88-1:2011,¹ *Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa*

EN 126:2012, *Multifunctional controls for gas burning appliances*

EN 161:2011+A3:2013, *Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances*

EN 257:2010, *Mechanical thermostats for gas-burning appliances*

EN 298:2012, *Automatic burner control systems for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels*

EN 437:2003+A1:2009, *Test gases - Test pressures - Appliance categories*

EN 1057:2006+A1:2010, *Copper and copper alloys - Seamless, round copper tubes for water and gas in sanitary and heating applications*

EN 1106:2010, *Manually operated taps for gas burning appliances*

EN 1856-1:2009, *Chimneys - Requirements for metal chimneys - Part 1: System chimney products*

EN 1859:2009+A1:2013, *Chimneys - Metal chimneys - Test methods*

EN 10226-1:2004, *Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads - Part 1: Taper external threads and parallel internal threads - Dimensions, tolerances and designation*

EN 10226-2:2005, *Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads - Part 2: Taper external threads and taper internal threads - Dimensions, tolerances and designation*

EN 12067-2:2004, *Gas/air ratio controls for gas burners and gas burning appliances - Part 2: Electronic types*

EN 12828:2012+A1:2014, *Heating systems in buildings - Design for water-based heating systems*

EN 13216-1:2004, *Chimneys - Test methods for system chimneys - Part 1: General test methods*

EN 13410:2001, *Gas-fired overhead radiant heaters - Ventilation requirements for non-domestic premises*

EN 14459:2015, *Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels - Control functions in electronic systems - Methods for classification and assessment*

EN 14597:2012, *Temperature control devices and temperature limiters for heat generating systems*

¹ Impacted by EN 88-1:2011+A1:2016

EN 14800:2007, *Corrugated safety metal hose assemblies for the connection of domestic appliances using gaseous fuels*

EN 60335-1:2012,² *Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements (IEC 60335-1:2010, modified)*

EN 60335-2-102:2016, *Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-102: Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections (IEC 60335-2-102:2004, modified)*

EN 60529:1991,³ *Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)*

EN 60584-1:2013, *Thermocouples - Part 1: EMF specifications and tolerances*

EN 60751:2008, *Industrial platinum resistance thermometers and platinum temperature sensors (IEC 60751:2008)*

EN ISO 228-1:2003, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1:2000)*

EN ISO 3166-1:2014, *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions - Part 1: Country codes (ISO 3166-1:2013)*

EN ISO/IEC 17025:2005, *General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2005)*

ISO 7-1,⁴ *Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 7005-1:2011, *Pipe flanges — Part 1: Steel flanges for industrial and general service piping systems*

ISO 7005-2:1988, *Metallic flanges — Part 2: Cast iron flanges*

ISO 7005-3:1988, *Metallic flanges — Part 3: Copper alloy and composite flanges*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

² As impacted by EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014 and EN 60335-1:2012/A12:2017.

³ As impacted by EN 60529:1991/AC:2016-12, EN 60529:1991/A1:2000, EN 60529:1991/A2:2012.

⁴ As impacted by ISO 7-1/Cor 1:2007.